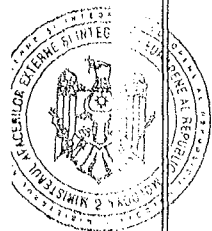


**DECLARAȚIA COMUNĂ**  
**referitor la instituirea Consiliului de Cooperare**  
**Strategică la Nivel Înalt între Republica Moldova și**  
**Republica Turcia**

**Chișinău, 17 octombrie 2018**



**COPIE CERTIFICATĂ**  
TEXT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI TURCĂ

**DECLARAȚIA COMUNĂ**  
**REFERITOR LA INSTITUIREA CONSILIULUI DE COOPERARE**  
**STRATEGICĂ LA NIVEL ÎNALT ÎNTRE REPUBLICA MOLDOVA ȘI**  
**REPUBLICA TURCIA**

Republica Moldova și Republica Turcia (denumite în continuare "Părți"),

În lumina prevederilor Tratatului de Prietenie și Colaborare semnat între Părți la data de 3 iunie 1994,

În scopul consolidării legăturilor trainice de prietenie, spiritului de solidaritate și relațiilor excelente dintre cele două țări în toate domeniile, precum și pentru dezvoltarea cooperării regionale și internaționale și ridicarea acestora la nivelul unui parteneriat strategic,

Au luat decizia privind instituirea Consiliului de Cooperare Strategică la Nivel Înalt între Republica Moldova și Republica Turcia (în continuare denumit "Consiliu").

Consiliul va stabili strategia dezvoltării relațiilor în domeniul politic, militar, de securitate, economic, comercial, energetic, transportului, agriculturii, turismului, sănătății, culturii, științei și cel umanitar; în baza acestei strategii va examina dezvoltarea proiectelor de cooperare și implementarea acestora.

Guvernul Republicii Moldova și Președintele Republicii Turcia vor co-prezida Consiliul.

Sedințele Consiliului vor avea loc cu participarea membrilor Guvernelor Părților, responsabili de subiectele de pe ordinea de zi și a celorlalți funcționari relevanți.

Reuniunile Consiliului se vor desfășura alternativ în Republica Moldova și Republica Turcia cel puțin o dată la doi ani.

Pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor și cooperării între cele două țări în domeniul politic, realizarea unui schimb de opinii cu privire la chestiunile bilaterale, regionale și globale, precum și identificarea domeniilor de cooperare și proiectelor prioritare, în cadrul Consiliului va fi instituit Grupul comun de planificare strategică (GCPS). Reuniunile GCPS vor avea loc cel puțin o dată la doi ani și vor fi co-prezidate de Miniștrii Afacerilor Externe.

În caz de necesitate, reuniunile GCPS vor fi organizate la nivel de Secretar General de Stat/Secretar de Stat al Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și Viceministru al Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Turcia, cu participarea altor reprezentanți ai ministerelor și instituțiilor de resort.

Co-președinții GCPS vor informa copreședinții Consiliului cu privire la rezultatele activității GCPS și prezenta propuneri pentru dezvoltarea în continuare a cooperării între Republica Turcia și Republica Moldova.

Comisia Interguvernamentală Mixtă moldo-turcă de colaborare economică va continua să servească drept mecanism principal pentru dezvoltarea relațiilor comerciale și economice bilaterale. Comisia va informa Consiliul cu privire la rezultatele ședințelor desfășurate.

SEMNAT în două exemplare la Chișinău, la data de 14. septembrie 2018, în limbile oficiale ale ambelor state, ambele texte fiind egal autentice.

**PREȘEDINTELE  
REPUBLICII MOLDOVA**



**IGOR DODON**

**PREȘEDINTELE  
REPUBLICII TURCIA**



**RECEP TAYYIP ERDOĞAN**

Prin prezenta confirm că textul alăturat este o copie autentică a Declarației Comune referitor la instituirea Consiliului de Cooperare Strategică la Nivel Înalt între Republica Moldova și Republica Turcia (Chișinău, 17 octombrie 2018), originalul căreia este depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



Anatol CEBUC,  
Șef al Direcției Drept Internațional a  
Ministerului Afacerilor Externe și  
Integrării Europene